

## 한국어판

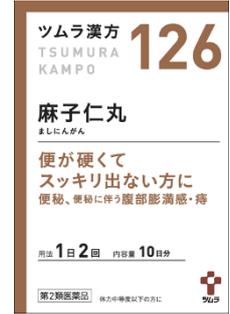
# 쯔무라 한방 제제 쯔무라 한방 마자인환 엑스 과립

[제 2 류 의약품]

### 효능·효과

체력이 중등도 이하이며, 가끔 변이 딱딱하고 덩어리지는 사람의 다음과 같은 증상:

변비, 변비에 수반되는 머리 무거움·상기(기혈이 머리 쪽으로 치밀어 오름)·습진·피부염·부스럼증·식욕부진(식욕 감퇴)·복부팽만·장내 이상 발효·치질 등의 증상 완화



### 사용상 주의사항

#### □ 금기사항

(지키지 않으면 현재의 증상이 악화되거나 부작용이 발생하기 쉬워집니다)

1. 이 약을 복용하는 동안 다음의 약을 복용하지 말 것.  
다른 사하제(변비약).
2. 수유 중인 사람은 이 약을 복용하지 말거나 이 약을 복용하는 경우에는 수유를 피할 것.

#### □ 상담이 필요한 경우

1. 다음과 같은 사람은 복용 전에 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담합니다.
  - (1) 의사의 치료를 받고 있는 사람.
  - (2) 임부 또는 임신하고 있을 가능성이 있는 여성.
  - (3) 위장이 약하고 설사를 자주하는 사람.
2. 복용 후 다음과 같은 증상이 나타난 경우에는 부작용의 가능성이 있으므로 즉시 복용을 중지하고 이 문서를 소지하여 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담합니다.

관련 부위	증상
소화기	격렬한 복통을 수반하는 설사, 복통

3. 복용 후 다음과 같은 증상이 나타날 수 있으므로, 이러한 증상이 지속 또는 심해지는 경우에는 복용을 중지하고 이 문서를 소지하여 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담합니다.  
설사.
4. 5~6 일간 복용해도 증상이 나아지지 않을 경우에는 복용을 중단하고, 이 문서를 가지고 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담합니다.

## 용법 · 용량

다음 양을 식전에 또는 식간에 물 또는 따뜻한 물과 함께 복용

연령	1 회량	1 일 복용 횟수
만 15 세 이상	1 포(1.875g)	2 회
만 7 세 이상 만 15 세 미만	2/3 포	
만 4 세 이상 만 7 세 미만	1/2 포	
만 2 세 이상 만 4 세 미만	1/3 포	
만 2 세 미만	복용하지 말 것	

<용법 · 용량에 관한 주의 사항>

소아에게 복용시킬 경우에는 보호자의 지도 · 감독하에 복용

## 성분 · 분량

본 제품 2 포(3.75g)에는 아래와 같은 비율의 혼합생약 건조 엑스 1.125g 을 함유합니다.

마자인(일본약전)	2.5 g
대황(일본약전)	2.0 g
기실(일본약전)	1.0 g
행인(일본약전)	1.0 g
후박(일본약전)	1.0 g
작약(일본약전)	1.0 g

첨가물로 스테아르산마그네슘(일본약전), 유당수화물(일본약전)을 함유합니다.

## 보관 및 취급상의 주의

1. 직사광선을 피하고 되도록 습기가 적은 서늘한 곳에 보관할 것.
2. 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관할 것.
3. 1 포를 분할한 후 잔량을 복용할 경우에는 입구를 접어서 보관하고, 2 일 이내에 복용할 것.
4. 이 약은 생약(약용 초근목피 등)을 사용한 제품이므로 제품에 따라 다소 과립의 색조 등이 다를 수 있으나, 효능 · 효과에 차이는 없습니다.
5. 사용기한을 넘긴 제품은 복용하지 말 것.

이 글은 일본어를 한국어로 번역한 글이며, 법적 규제가 있는 첨부문서와는 다릅니다.

이 제품은 일본의 법률에 따라 생산 · 판매되는 것을 전제로 승인받았습니다.



(우)107-8521 도쿄도 미나토구 아카사카 2-17-11 <https://www.tsumura.co.jp/>